



**Christoffel-Blindenmission Deutschland e.V.**  
Stubenwald-Allee 5  
64625 Bensheim

Christoffel-Blindenmission Deutschland e.V., Stubenwald-Allee 5, 64625 Bensheim

**ENGAGEMENT GLOBAL GmbH**  
**Zentraler Programmservice**  
Tulpenfeld 7  
53113 Bonn

**23.07.2020**

## **Zwischennachweis für 2019**

**(BMZ Fördertitel für private deutsche Träger)**  
**Teil 1**

**Trägernummer des privaten deutschen Trägers**

10604

**Name der Organisation**

Christoffel-Blindenmission Deutschland e.V.

**Anschrift**

Stubenwald-Allee 5, 64625 Bensheim

**Projektnummer**

1867

**Projekttitel**

Stärkung der audiologischen und HNO-medizinischen Versorgung in Sambia

**Laufzeit: 01.09.2018 - 31.12.2021**

## 1. Zahlenmäßiger Nachweis: Abrechnung Ausgaben für 2019 (in Euro)

Beantragte Anteilfinanzierung: 75,00 % für 2019

1.	Ausgaben (in Euro)	Ist-Ausgaben
1.1	für Investitionen	231.639,83
1.2	für Betriebsausgaben	53.172,17
1.3	für Personal	46.812,25
1.4	für Projektbetreuungsreisen	585,66
1.5	für Evaluierung / Machbarkeitsstudie	0,00
Projektausgaben		332.209,91
Verwaltungskosten		33.220,99
Dies entspricht 10,00 % der Projektausgaben.		
<b>Gesamtausgaben</b>		<b>365.430,90</b>

## 2. Zahlenmäßiger Nachweis: Abrechnung Einnahmen für 2019

2.	Einnahmen (in Euro)	Ist-Einnahmen
2.1	Bestand aus dem Vorjahr	417548,42
2.1.1	davon Zuwendungsmittel	313.161,31
2.2	Zuwendungsmittel im Abrechnungszeitraum	174.264,00
2.3	Eigenmittel im Abrechnungszeitraum	58.088,00
2.4	zusätzliche Deckungsmittel	0,00
<b>Gesamteinnahmen</b>		<b>649.900,42</b>

## 3. Ermittlung des Bestandes an Zuwendungsmitteln für 2019 (in Euro)

3.		Ermittlung des Bestandes an Zuwendungsmitteln (in Euro)		
		Ist-Gesamtausgaben	365.430,90	
	abzüglich	zusätzliche Deckungsmittel	0,00	
	ist gleich	<b>Finanzierungsbedarf</b>	365.430,90	
		<b>Zuwendungsanteil (75,00 %)</b>	274.073,18	
		<b>erhaltene Zuwendungsmittel</b>		<b>487.425,31</b>
	abzüglich	Zuwendungsanteil		274.073,18
	ist gleich	<b>Bestand an Zuwendungsmitteln</b>		<b>213.352,13</b>

#### 4. Abschluss für 2019 (in Euro)

4.		Abschluss (in Euro)		
		Summe der Ist-Einnahmen		649.900,42
	abzüglich	Summe der Ist-Ausgaben		365.430,90
	ist gleich	Gesamtbestand		284.469,52
		<b>Bestand an Zuwendungsmitteln</b>	<b>213.352,13</b>	

#### Erklärungen:

- Wurden die Zuwendungsmittel fristgerecht verausgabt?

☐ Ja ☒ Nein

Begründung: Zum 31.12.2018 ergab sich ein Bestand von 417.548,42 EUR, davon 313.161,31 EUR an Zuwendungsmitteln. Dieser Bestand konnte nicht fristgerecht verausgabt werden (siehe Sollzinsberechnung und Erläuterung unten).

Zum 31.12.2019 ergab sich ein Bestand von 284.469,52 EUR, davon 213.352,13 EUR an Zuwendungsmitteln. Sollte die Verausgabung nicht innerhalb der Verausgabungsfrist erfolgen können, werden wir dem nächsten Bericht eine Zinsberechnung beilegen. Eine Verlängerung der Frist wurde beantragt.

Bei einer nicht fristgerechten Verausgabung der Zuwendungsmittel muss sich der private Träger zur Zinsfrage äußern. Eine Verzinsung der Zuwendungsmittel in Höhe von jährlich 5 Prozentpunkten über dem jeweiligen Basiszinssatz nach § 247 BGB ist vorzunehmen, wenn zwischen dem letzten Mittelabruf (Gutschrift) und der Verausgabung (oder Rückzahlung) mehr als sechs Wochen bzw. vier Monate liegen. Der private Träger hat in diesem Fall eine Zinsberechnung beizufügen und die Zinsen unter Angabe des Verwendungszwecks an die Engagement Global gGmbH (IBAN: DE91 3706 0193 0035 7000 13, BIC: GENODED1PAX) zu überweisen.

- Erklärung warum von der Verzinsung abgesehen werden soll:

Dies ist zum einen darauf zurückzuführen, dass sich der Projektbeginn verzögerte. Zum anderen erforderte die Errichtung des administrativen Setups des Projektes aufgrund von zahlreichen Abstimmungen mit den Stakeholdern wesentlich mehr Zeit als geplant. Wie in diesem Nachweis detailliert dargelegt, konnten aufgrund von externen Faktoren einige Trainings nicht wie ursprünglich vorgesehen im Jahr 2019 durchgeführt werden. Daher bitten wir nachträglich, von der Berechnung der Sollzinsen abzusehen.

- Wurde eine Evaluierung durchgeführt?

☐ Ja ☒ Nein

Hiermit bestätigen wir, dass über die o. a. Einnahmen hinaus keine weiteren Mittel zur Finanzierung des Vorhabens zur Verfügung standen. Ferner wird bestätigt, dass die Ausgaben notwendig waren, dass wirtschaftlich und sparsam verfahren worden ist und die Angaben mit den Büchern und Belegen übereinstimmen. Uns ist bekannt, dass die Originalbelege nach den gesetzlichen Vorschriften mindestens 5 Jahre nach Einreichung des Verwendungsnachweises aufzubewahren und zur Einsichtnahme bereitzuhalten sind.

#### Anlagen zum Projekt:

**Sachbericht:**

**1867\_23.07.2020\_Sachbericht\_2019\_Teil2.doc**

**Optionale Unterlagen:**

**1867\_30.04.2020\_Sollzinsenberechnung 2018.PNG**

**Optionale Unterlagen:**

**1867\_30.04.2020\_Sollzinsenberechnung 2018.pdf**

---

Datum, Ort

Wüst, Lisa Unterschrift